



# Informativo Fukura

No.201 1º de Junho de 2024

*Divida com seus amigos estrangeiros!*

População Estrangeira em Kōnan 2427

(em abril de 2024)

ポルトガル語

## Associação Internacional de Kōnan "Fukura no Ie"

Kōnan-shi Kochino-cho Furuwatari 191

Tel 0587-56-7390 E-mail fukura@yahoo.co.jp

☆Precisamos de voluntários☆

### Junho é mês de receber o Subsídio Infantil e Benefícios Especiais para Crianças (Jidou Teate e o Tokurei Kyūfu)

Como em junho será depositado o subsídio, confira o depósito na conta bancária.

Data : 7 de junho (sexta-feira)

Referente: Fevereiro a Maio

※ São contados as crianças entre as idades de 0 a 18 anos (idade contada em 31 de março)



Valores do Subsídio		
Subsídio Infantil		
Classificação	Valor do abono	
Menores de 3 anos	¥ 15.000	
Maiores de 3 anos até o término da escola primária	1º e 2º filho ※	¥ 10.000
	A partir do 3º filho ※	¥ 15.000
Estudante Ginásial	¥ 10.000	
Benefício Especial (Quando o limite de renda ultrapassa o limite do sistema)		
0 anos até a idade ginásial	¥ 5.000 (estudante ginásial com família que excedam o teto da renda não recebem)	

Não é mais necessário a apresentação do relatório da situação atual, para poder receber o subsídio infantil. Mas em alguns casos há a necessidade da apresentação. Para aqueles que é necessário apresentar o relatório, no início do mês de junho será enviado o comunicado.

Caso não apresente o relatório, a partir de junho não poderá receber o subsídio, por isso envie sem falta.

☆ **Informações:** Departamento de Política Infantil "Kodomo Seisaku Ka" (☎ 0587-54-1111 ramal 215)

### Será possível obter informações sobre as creches e escolinhas

Será possível obter informações sobre as creches, escolinhas tais como horários, valores, inscrições, eventos para crianças que não frequentam as creches e escolinhas. Assim como informações sobre ajudas na criação dos pequenos. Utilize as informações na hora da escolha da instituição gostaria de fazer a matrícula.

- Data: 5 de julho (quin) das 10h00 às 16h00  
6 (sab) e 7 (dom) de julho das 10h00 às 15h00



Local: toko + toko = labo 1º andar Sala de reuniões do Centro Regional de Intercâmbio (Chiiki Kouryu Center)

- Há um espaço para as crianças pequenas brincarem.

☆ **Informações:** Centro Infantil e Familiar (Kodomo Katei Center) (ramal 130)

### Aviso sobre a Assistência Médica para Idosos em Idade Avançada

Para família que é isento ou tem uma redução no imposto municipal pode receber um "Certificado de Redução" (Gengaku Nintai) aos interessados é necessário fazer o pedido. Ao apresentar o documento na consulta é possível ter uma redução na despesa médica. Para quem estiver em dúvida se tem o direito de receber o certificado, a partir do dia 10 de junho vá até a prefeitura.

- Documentos necessários: Cartão do Seguro de Saúde, Documento de identificação (zairyu card), cartão my number.
- Para quem já possui o certificado, e terão a renovação em a partir de agosto, será enviado pelo correio o novo certificado a partir do final de julho.

• ☆ **Informações:** Departamento de Seguro e Previdência (ramal 478)



## Em Caso de Emissão de Alerta de Ventos Fortes, não jogue o lixo

### “Lixo Reciclável”

Se o alerta de tempestade for emitido na cidade de Kōnan às 5h30 da madrugada devido aos fortes ventos, não jogue o lixo .

Mesmo que o alerta de tempestade não seja emitido até às 5h30 da madrugada e seja emitido posteriormente, não jogue o lixo.

A maior parte dos lixo reciclavel pode ser levado para o Estação de Reciclagem (Wada-cho) e também na Estação de Reciclagem Nambu (próximo da estação de Hotei) por isso utilize-os.

### “Lixo Queimável”

Durante o alerta de tempestade emitido pela cidade, não jogue o lixo. Se no dia da coleta o alerta de não for cancelado até às 8h30 da manhã, jogue o lixo no próximo dia de coleta.

☆ **Informações:** Centro de Negócios Ambientais (KankyoJigyou Center) 0587-54-1111 (ramal 406)



## A Associação Internacional de Konan está Procurando grupos para se apresentarem no Festival Internacional

No dia 18 de agosto (dom) será realizado o Festival Internacional. Local: Home&nico Hall (Centro Cultural Municipal). Estamos a procura de grupos que cantem ou dançam no palco. (duração de 15min). Aos interessados preencha o formulário. Serão escolhidos mais ou menos 5 grupos caso tenha mais interessados será feito um sorteio (o resultado será divulgado posteriormente).



Além disso estamos aceitando doações de roupas típicas, aos interessados entre em contato conosco.

☆ **Informações:** Prefeitura, Departamento Aprendizado ao longo da vida (Shougai Gakushu Ka) (ramal 397)



## **Faça os Exames!**

Informações : Hoken Center de Kōnan ☎: 0587-56-4111 ※ em japonês

Tipo de Exame	Participantes	Data	Local	Inscrição	Descrição do exame
Câncer de mama ★ é necessário reserva	Pessoas com mais de 40 anos (nascidas antes de 31 de março de 1985) ※ Somente pode ser feito o exame 1 vez a cada 2 anos quem fez o exame depois de abril de 2023 não poderá fazer.	① 2 de junho (dom) manhã · tarde	Suitopia de Konan	inscrições abertas	Exame de raio-X (mamografia), exame de toque Vagas: 100 pessoas (por ordem de chegada) Valor: ¥ 1200 ※ Gestantes, pessoas que estão ou pararam de amamentar a menos de 1 ano ou usam marca passo, pessoas que fizeram plástica para aumento de seios ou tenham feito uma derivação ventrículo peritoneal não podem fazer o exame.
		② 8 de julho (seg) manhã · tarde		6 de junho(ter)	
		③ 9 de agosto (ter) manhã · tarde		8:30h~	

※ A cidade de Kōnan não está realizando um programa de exame contra o câncer (cupons gratuitos).

※ Somente para as pessoas que possuam o endereço registrado na cidade de Konan.

## *Associação Internacional “Fukura no Ie”*

*Atende consultas sobre educação infantil, escolas, trabalhos e com relação a vida cotidiana.  
(mantemos sigilo).*

De segunda-feira a sexta-feira das 10:00h ~ 15:00h (☎ 0587- 56-7390)

Acompanhe as informações da cidade

Instagram

